

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9767

Joi 31 ianuarie 1974

6 PAGINI — 30 BANI

## ÎNCHEIEREA VIZITEI ÎN ȚARA NOASTRĂ A MAIESTĂȚII SALE REGELE HUSSEIN IBN TALAL AL REGATULUI HAȘEMIT AL IORDANIEI



La plecare, pe aeroportul Otopeni

### CONVORBIRILE OFICIALE

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa regele Hussein Ibn Talal al Regatului Hașemit al Iordaniei au continuat, miercuri, convorbirile oficiale în probleme de interes comun privind relațiile dintre cele două țări și unele aspecte ale situației internaționale actuale.

Cei doi șefi de stat au încheiat apoi convorbirile în prezența personalităților române și iordaniene care participă la tratative.

Din partea română — Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ion Păian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, general-colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului apărării naționale și șef al Marelui Stat Major, Vasile Pungan, consilier al președintelui

Consiliului de Stat, Mihai Levente, ambasadorul Republicii Socialiste România în Regatul Hașemit al Iordaniei;

Din partea iordaniană — Zaid Al-Rifai, prim-ministru, general Amer Khammash, consilier politic al Maiestății Sale Regale, Zuhair Mufti, ministrul de stat pentru afacerile externe, Khalil Salem, președintele Consiliului Național al Planificării, general Zaid Bin Shaker, șeful Statului Major al Forțelor Armate, brigadier Abboud Salem, comandantul Forțelor Aeriene Regale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Maiestatea Sa regele Hussein au examinat rezultatele discuțiilor româno-iordaniene care au avut loc marți, în spiritul înțelegerii stabilite de cei doi șefi de stat cu privire la căile de extindere a colaborării bilaterale economice și

în alte domenii de activitate. S-a convenit ca cele două țări să continue promovarea pe multiple planuri a relațiilor dintre ele, să le dezvolte în interesul ambelor popoare, al înfăptuirii aspirațiilor lor de progres și bunăstare.

În timpul convorbirilor s-a acordat o atenție particulară situației din Orientul Mijlociu, modalităților de soluționare pe cale pașnică, politică, a problemelor complexe din această zonă, în scopul instaurării unei păci juste și trainice. A fost exprimată dorința comună de a continua și amplifica conlucrarea în soluționarea principalelor probleme internaționale, în construirea unei lumi drepte, a păcii și securității, a înțelegerii și cooperării între popoare.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească, de înțelegere și caldă cordialitate.

### PLECAREA DIN BUCUREȘTI

Miercuri, 30 ianuarie, s-a încheiat vizita oficială pe care Maiestatea Sa regele Hussein Ibn Talal al Regatului Hașemit al Iordaniei a întreprins-o în România, la invitația președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu.

Eveniment politic de înaltă semnificație în evoluția relațiilor româno-iordaniene, vizita a prilejuit un rodnic dialog la nivel înalt, în cursul căruia au fost exprimate dorința și voința comună de a se extinde și diversifica, pe multiple planuri, colaborarea bilaterală, de a adânci prietenia dintre popoarele noastre, în interesul reciproc, al cauzei păcii și înțelegerii în lume.

Este ora 15.30. Președintele Nicolae Ceaușescu sosește la reședința rezervată înaltului oaspete. De aici, cei doi șefi de stat iau loc într-o mașină escortată de motocicliști, îndreptându-se spre Otopeni.

Aerogara este împodobită sârbătorește. Sînt arborate drapelurile de stat ale României și Iordaniei. Deasupra salonului oficial se află portretele președintelui Nicolae Ceaușescu și regelui Hussein Ibn Talal. Pe mari pancarte sînt înscrise urările „Trăiască pacea și prietenia între popoare!”, „Trăiască prietenia dintre poporul român și poporul iordanian!”.

Un trompet anunță sosirea celor doi șefi de stat. Pe aeroport se află aliniată o gardă militară, care prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale României și Iordaniei, în timp ce se trag 21 de salve de artilerie.

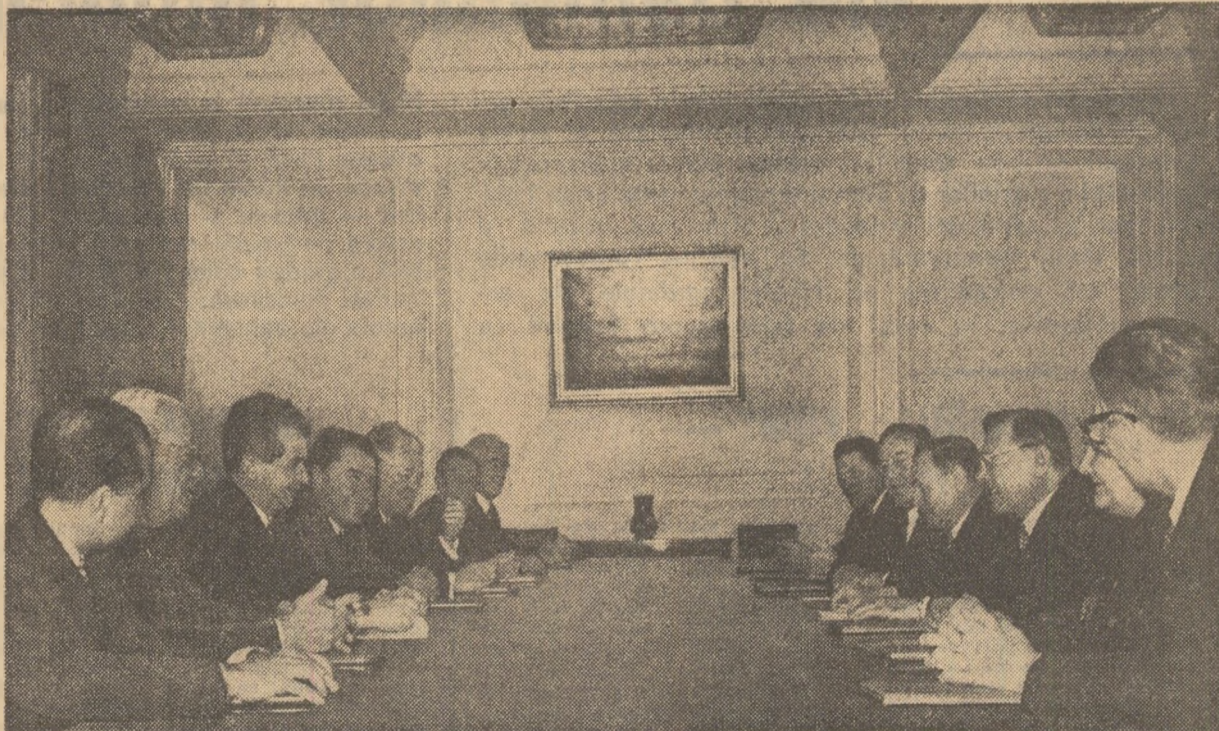
Președintele Nicolae Ceaușescu și regele Hussein trec în revistă garda de onoare.

Maiestatea Sa regele Hussein Ibn Talal își ia rămas bun de la șefii de misiuni diplomatice acreditați la București, precum și de la oficialitățile române aflate pe aeroport — membri ai guvernului, conducătorii de instituții centrale, generali și ofițeri superiori.

Numerosi bucureșteni prezenți la ceremonia plecării au salutut cu multă căldură pe președintele Consiliului de Stat și pe suveranul hașemit, manifestându-și satisfacția și deplina aprobare față de rezultatele discuțiilor.

(Continuare în pag. a III-a)

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT DELEGAȚIA SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit la 30 ianuarie delegația Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice, condusă de Ivan Samoilovici Grușecki, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, care, la invitația Marii Adunări Naționale, face o vizită în țara noastră.

La primire au luat parte tovarășii Emil Bodnaraș, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Ștefan Andrei, Maria Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Corneliu Mănescu, președintele Grupului român din Uniunea Interparlamentară, Alexandru Senocovici, președintele Comisiei permanente pentru Industrie, construcții și transporturi a M.A.N.

Din delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. fac parte Konstantin Ivanovici Galanșin, deputat în Sovietul Naționalităților, ministrul industriei celuloze și hîrtiei al U.R.S.S., Samama Mahmudali-Kizi Gasanova, vicepreședinte al Sovietului Unimii, președintele colhozului „1 Mai” din Azerbaidjan, Șafet Kospanovici Kospenov, vicepreședinte al Comisiei de propuneri legislative a Sovietului Unimii, prim-secretar al regiunii Uralsk din Kazahstan, Vladimir Leontievici Kudriavțev, membru al Comisiei de politică externă a

Sovietului Naționalităților, comentator al ziarului „Izvestia”, Evgheni Ivanovici Klimcenko, membru al Comisiei pentru Industrie a Sovietului Naționalităților, Anatoli Mihailovici Petrov, secretarul Comisiei pentru Industrie a Sovietului Unimii.

Oaspeții au fost însoțiți de V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București.

Conducătorul delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un cald salut din partea tovarășilor L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., N. V. Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice, precum și urări de noi succese poporului român în construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat, în numele conducerii de partid și de stat, un salut călduros tovarășilor L. I. Brejnev, N. V. Podgornii și A. N. Kosighin, Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S. și Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., iar popoarelor Uniunii Sovietice urări de succes deplin în opera de înfăptuire a programului construcției comuniste.

Impărtășind impresiile din vizită făcută în țara noastră, vicepreședintele Sovietului Suprem al U.R.S.S. a exprimat caldă mulțu-

miri pentru ospitalitatea și prietenia cu care au fost înconjurați membrii delegației pretutindeni în timpul vizitei în țara noastră și a dat o înaltă apreciere realizărilor obținute de poporul român sub conducerea Partidului Comunist Român.

În timpul convorbirii s-a subliniat cu satisfacție că între cele două țări, țări și popoare s-au statornicit și se dezvoltă necontenit relații apropiate, de prietenie și colaborare, se amplifică legăturile în toate domeniile de activitate.

S-a reliefat că întințirile și convorbirile prietenești dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și L. I. Brejnev, înțelegerile realizate au constituit de fiecare dată factori de o deosebită importanță în evoluția mereu ascendentă a raporturilor multilaterale româno-sovietice și, în același timp, au servit cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

În contextul general al evoluției fructuoase a colaborării dintre cele două țări, vizitele reciproce de delegații parlamentare, devenite tradiționale, reprezintă o expresie a dorinței comune de a strînge pe mai departe prietenia ce unește popoarele României și Uniunii Sovietice, constituie un prilej pentru o mai bună cunoaștere reciprocă a preocupărilor și realizărilor în construcția socialistă și comunistă.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

## Angajamentul comuniștilor, al oamenilor muncii din Capitală în împlinirea celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei și a Congresului al XI-lea al partidului

Comitetul de partid al municipiului București a analizat în plenară sa din 29 ianuarie a.c. marea în care au fost realizate, în cursul anului 1973, sarcinile ce au revenit organizației de partid a Capitalei, din hotărârile Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale partidului și a dezbătut principalele probleme care condiționează realizarea sarcinilor de plan și a angajamentelor pe anul 1974.

În telegrama adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, participanții la plenară raportează că oamenii muncii din Capitală, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, angajați cu întreaga lor energie și capacitate creatoare în acțiunea de realizare a actualului cincinal în patru ani și jumătate, au îndeplinit și depășit sarcinile de plan și angajamentele asumate pe 1973.

În anul trecut, în economia Capitalei au fost realizate opt din cele aproape 13 miliarde lei producție suplimentară obținută în primii trei ani ai cincinalului, producția industrială crescând cu 14 la sută față de 8,5 la sută cât era prevăzut în cincinal. În 1973 s-au obținut peste plan 1,55 miliarde lei la producția globală, 1,72 miliarde lei la producția-marfă și aproape 130 milioane lei valută la export. Au fost puse în funcțiune un număr de 97 capacități de producție, au fost date în folosință 24.000 apartamente, cămine muncitorești cu aproape 11.500 locuri, 12.000 locuri în creștere și grădinițe, peste 200 săli de clasă, 39.000 mp suprafețe comerciale.

Toate aceste realizări — se spune în telegramă — au la bază încrederea și sprijinul permanent de care ne-am bucurat în partea conducerii de partid, a dumnea-voastră, tovarășe secretar general,

care au orientat activitatea organizației noastre de partid, au stimulat preocuparea comuniștilor, a tuturor colectivelor de muncă pentru mai bună valorificare a resurselor materiale și umane existente, pentru înfăptuirea neabătută a politicii și programului partidului.

Relevind că anul 1974 reprezintă, prin sarcinile care trebuie îndeplinite, o etapă de o deosebită în-

**TELEGRAMA ADRESATĂ  
C.C. AL P.C.R.,  
TOVARĂȘULUI  
NICOLAE CEAUȘESCU,  
DE PLENARA COMITETULUI  
DE PARTID  
AL MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI**

semnătate în dezvoltarea economică și socială a municipiului București, fiind prevăzute, față de realizările din 1973, creșteri de 19 la sută la producția globală, 14 la sută la productivitatea muncii, 29 la sută la sarcinile la export, punerea în funcțiune a 140 noi capacități de producție, darea în folosință a 27.000 apartamente, precum și a unui mare număr de construcții social-culturale, în telegramă se spune:

Dezbatînd într-un spirit de înaltă răspundere sarcinile ce revin municipiului București din planul unic național de dezvoltare economică și socială a României în anul 1974 și exprimînd sentimentele comuniștilor, ale tuturor oamenilor

muncii din Capitală, hotărîrea lor de a milita neobosit pentru îndeplinirea politicii interne și externe a partidului, de a întîmplina cu noi înfăptuiri istoricele evenimente care vor avea loc în acest an în viața partidului și a poporului nostru — a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist și Congresul al XI-lea al partidului — plenară a hotărîrî, într-o atmosferă de puternic entuziasm, să realizăm în acest an jubiliar, peste prevederile planului:

- o producție globală suplimentară în valoare de 700 milioane lei;
- o producție-marfă suplimentară în valoare de 500 milioane lei;
- livrarea la export a unor produse în valoare de 30 milioane lei valută;
- reducerea cheltuielilor de producție cu 50 milioane lei;
- o economie de 100 milioane kWh energie electrică și 127.000 tone combustibil convențional;
- beneficii în valoare de 150 milioane lei;
- mărfuri pentru fondul pieței în valoare de 100 milioane lei;
- 300 apartamente, 9.400 locuri în cămine muncitorești și studențești și 5.900 locuri în grădinițe.

Asigurăm conducerea partidului, pe dumnea-voastră, stimate tovarășe secretar general, că oamenii muncii din Capitală, în frunte cu cei peste 243.500 comuniști, vor face totul pentru realizarea exemplară a sarcinilor de plan și a angajamentului asumat pe anul 1974, un hotărîrî în îndeplinirea cincinalului cu șase luni mai devreme, contribuind astfel la accelerarea dezvoltării economice și sociale a patriei, la bunăstarea și fericirea poporului nostru, la ridicarea pe noi trepte, tot mai înalte, de civilizație și progres a României.

In pagina a III-a

### COMUNICAT COMUN

la încheierea vizitei  
în țara noastră  
a Maiestății Sale  
regele Hussein Ibn  
Talal al Regatului  
Hașemit al Iordaniei

Vizita în unități  
petrochimice  
și constructoare  
de utilaj petrolier  
din județul Prahova



În timpul convorbirilor oficiale



# E bine! Critica acționează constructiv de la tribuna adunărilor generale ale oamenilor muncii

Problematice dezbătute în aceste zile în adunările generale ale oamenilor muncii este vastă și complexă, ea vizând în principal găsirea soluțiilor optime pentru realizarea în bune condiții a sarcinilor de plan și a angajamentelor pe 1974, pentru sporirea eficienței economice. Așa cum rezultă și din cele două corespondențe de mai jos, preocupările generale sînt concentrate pe laturile cardinale ale activității productive, în cazul de față asupra folosirii cu

indicii superiori a mașinilor și instalațiilor. Relatînd chiar în amănunt unele aspecte dintr-o unitate sau alta, nu facem altceva decît să înfățișăm modul concret în care oamenii muncii, în dubla lor calitate — de proprietari și de producători — gîndesc și acționează, lor o privire mai detașată de aceste amănunte confirmă, încă o dată, valoarea inestimabilă a gândirii colective, forța și puterea de penetrație a inițiativei muncitorești. Dar să urmărim cronicle adunărilor generale ale oamenilor muncii din două mari unități economice.

## RAFINĂRIA „VEGA” — PLOIEȘTI

Colectivul rafinării „Vega” din Ploiești a pășit în acest an cu un bogat bilanț de realizări. Angajamentele asumate în întrecerea anului în 1973 au fost cu mult depășite, înregistrîndu-se la toți indicatorii de plan rezultate pozitive. De la această idee de bază a pornit de altfel și darea de seamă prezentată de directorul rafinării, inginerul Constantin Petre. Cu date certe, cu calcule precise, s-a dus dovezii că toate instalațiile, chiar și cele mai „virșnice”, pot fi determinate să producă cantități sporite de benzină, uleiuri, bitum, asfalt, să funcționeze la parametrii cei mai înalți. În acest sens și-au exprimat părerea un număr important de vorbitori. „În acest an — spune șeful formației de la instalația de distilație, tovarășul Ion Vilcu — avem cantități mai mari de materie primă de prelucrat. Am luat toate măsurile tehnice și organizatorice să ridicăm randamentul instalației. Dar cerem să fim ritmic aprovizionați. Chiar din această lună s-au observat tendințe de neritmicitate. Mă simt obligat să atrag atenția celor de la pompieri, tinerii să lucreze cu mare conștiințiozitate, căci orice neglijență a lor se va răfîșnească în rezultatele muncii noastre”. Inginerul Coman Ovidiu, de la instalația A.F.P.E., a adus în discuție posibilitatea ca în unitate să se prelucereze o mai mare cantitate de „cerezină” care, pentru sectorul de extracție, reprezintă de fapt un reziduu. „Se impune să fie căutată mai asiduoasă această materie primă valoroasă din care se pot realiza produse mult cerute la export” — făcea propunerea vorbitorul.

## Două corespondențe care pun în evidență o problemă de cel mai larg interes pentru economia națională: FOLOSIREA CU RANDAMENTE SUPERIOARE A MAȘINILOR ȘI INSTALAȚIILOR

ganizației de bază nr. 7. De aceea, pregătirea și perfecționarea continuă a cadrelor noastre de operatori și mașinari sînt o chestiune vitală pentru buna exploatare a instalațiilor, pentru bunul mers al producției. Dar la noi, din păcate, mai sînt mașinari, ingineri, care nu se ocupă de cei tineri, ci îi lasă să se califice pe apucate, să „fure” din mers meseria”. Inginerul Vasile Popescu, director tehnic al centralei industriale de rafinării și petrochimie, aflat în sală, a asigurat colectiul de la „Vega” că specialiștii, cercetătorii din cadrul centralei vor sprijini activitatea de modernizare a instalațiilor. De asemenea, se va asigura ritmic materia primă necesară. La sfîrșitul discuțiilor, care au avut cu adevărat un caracter de lucru, s-a formulat un program concret de măsuri și s-au stabilit angajamente mobilizatoare în întrecerea socialistă.

Constantin CAPRARU  
corespondentul „Scintilei”

## COMBINATUL DE FIRE ȘI FIBRE CHIMICE DIN SĂVINEȘTI

În acest an, comparativ cu anul precedent, producția industrială a Combinatului de fire și fibre chimice din Săvinești va crește, conform prevederilor, cu 65 la sută. Sarcină de îndeplinit, care a fost axată în primul rînd pe îmbunătățirea calității produselor, este realizarea de către oamenii muncii din fiecare secție, lăță, de atîlce, ce ne-au relatat, în legătură cu problemele analizate, cîțiva dintre participanți: Ing. Ervin Molnar, șeful secției aparate de măsură și control: „Pe drept cuvînt, secția noastră este considerată „creierul electronic”

al combinatului. Iată de ce în adunarea generală a oamenilor muncii din cadrul secției, discuția a fost axată asupra asigurării condițiilor funcționării riguroase a aparatelor existente. Astfel, pe baza propunerii formulate în cadrul adunării s-a hotărît să se înlocuiască cu o asistență tehnică complexă și permanentă pe fiecare schimb. De asemenea, cu toții am hotărît să acționăm mai energic în scopul găsirii soluțiilor tehnice constructive menite să asigure înlocuirea prin echivalență a unor piese defectate, cum ar fi seturile de tuburi electronice, condensatori, diode, rezistențe etc. Nu au lipsit nici intervențiile la adresa conducătorilor combinatului, centralei și ministerului, în sensul reverderii de urgență a programului de pregătire a cadrelor necesare sectorului de automatizare, în vederea asigurării necesarului de electroniști care să poată face față cerințelor mari impuse de dotarea tehnică modernă a noulor instalații. Măslănaș IV, Relon IV, Carpolactama III ș.a. Acesta fiind de altfel un deciderat mai vechi al secției noastre, ridicat și cu prileții altor adunări

generale, dar care, din păcate, nu și-a găsit pînă acum rezolvarea cuvenită. Există garanția, întărită de numeroasele propuneri formulate, că timpul afectat revizilor anuale la partea de automatizare a instalațiilor va fi utilizat în cea mai bună măsură. Maria Mihăilă, muncitoare la secția „Textil”: „Concluzia principală a adunării generale a oamenilor muncii din secția noastră a fost că se poate reduce volumul consumurilor specifice de materie primă. În acest sens, colectiul secției, în frunte cu comisiunii și cu specialiștii, a găsit posibilitatea recondiționării a circa 12.000 bobine. S-a ridicat însă și o problemă foarte acută pentru secția „Textil”, care, de fapt, a figurat și pe lista de propuneri a adunării precedente. Este vorba de asigurarea a cel puțin 25 de posturi de elemente de încălzire la faza de etirat fire cord, din lipsa cărora, în prezent, este imobilizată circa 14 la sută din capacitatea de producție a liniei respective. Sîm că fișele pentru procurarea acestor posturi s-au întocmit încă din primul trimestru al anului trecut, dar rezolvarea situației se lasă așteptată”. Ioan Radu, maistrul la secția „Poliamid”: „Pentru a spori capacitățile productive a instalațiilor, adunarea generală a cerut conducătorii combinatului să accelereze ritmul de finalizare a unor soluții tehnice constructive de mare randament. Pe de altă parte, pentru a suplini golurile în aprovizionarea cu acrilonitril ca principală materie primă, adunarea generală a cerut specialiștii combinatului să finalizeze cit mai repede posibil studiile și experimentările privind reprofilierea instalației Poliamid I.” Zecile de soluții propuse creează condițiile tehnico-materiale pentru depășirea planului de producție pe acest an cu circa 100 milioane lei, ne spune tov. Ilie R. Ilie, secretarul comitetului de partid pe combinat.

Ion MANEA  
corespondentul „Scintilei”

## La I.C.S. „Alimentara” Bacău FORME AVANTAJOASE DE SERVIRE A CUMPARĂTORILOR

Îmbunătățirea continuă a aprovizionării și serviciilor populației cu un sortiment bogat de mărfuri constituie o preocupare principală a conducătorii I.C.S. „Alimentara” Bacău. În acest sens, se pune un accent deosebit pe asigurarea fondului de marfă necesară, extinderea și modernizarea rețelei comerciale, ridicarea gradului de servire a cumpărătorilor, diversificarea serviciilor. La ora actuală, în peste 20 de unități se practică sistemul autoservirii, ceea ce înseamnă o pondere în volumul de desfacere de aproape 70 la sută. Pentru a veni în sprijinul cumpărătorilor, conducătorii întreprinderii introduc programul de funcționare a unor unități conform solicitărilor acestora. Astfel, magazinul nr. 2 din centrul orașului funcționează în 3 schimburi iar alte 8 magazine, printre care cele de la complexe „Orizont”, „Bicaz”, „Milcov” lucrează în două schimburi. În ultima vreme a fost introdusă la toate magazinele metoda servirii pe bază de comenzi la oră fixă. La intrarea în marile întreprinderi industriale din oraș, îndosebi se observă unde lucrează multe femei, au apărut, de cîțva timp, niște cutii. Ele sînt ale I.C.S. „Alimentara” și colectează comenzi. Înainte de a intra în schimb, gospodinele înscriu pe o hîrtie mărfurile de care au nevoie și magazinul cel mai apropiat de unde doresc să le ridice. La sfîrșitul programului, gospodina trece pe la magazinul respectiv, unde găsește alimentele preambalate, le achită și le ridică. Tovarășul Georgehe Teodor, directorul întreprinderii, ne spune că, în prezent, se studiază posibilitatea înființării unor „microcase de comenzi” care vor asigura cumpărătorilor mărfurile dorite, chiar la ieșirea pe poarta întreprinderii. Primele microcase de comenzi vor fi înființate pe lângă întreprinderile de postav încîntîminte, unde lucrează un mare număr de femei. Se preconizează, în același timp, extinderea prestațiilor de servicii de către casa de comenzi „Mărcu” care va primi comenzi prin poștă și cu plata anticipată. Se lucrează, de asemenea, și la înființarea a 4 magazine noi de tip „Big”. Rezultatul unor asemenea preocupări se concretizează într-un volum sporit de mărfuri vindute populației.

Georgehe BALTA  
corespondentul „Scintilei”



Întreprinderea de tricotate și perdeli din Pașcani. Aspect din sectorul confecției tricotate

Plenara comună a C.C. al P.C.R. și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economico-Sociale a României din noiembrie 1973 a hotărît introducerea, începînd cu acest an, a unui nou indicator de plan în industria republicană: „PRODUCTIA NETĂ”. Măsura se înscrie în ansamblul preocupărilor de o importanță deosebită, privind perfecționarea sistemului de indicatori economico-sociali, în lumina sarcinilor trasate de documentele Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

Este un adevăr cunoscut că cei doi indicatori clasici care sînt folosiți, în mod obișnuit, de ani de zile — producția-marfă și producția globală — deși au o încontestabilă putere de expresie a activității economice dintr-o unitate sau alta, totuși nu reușesc întotdeauna să determine concentrarea eforturilor colectivelor din întreprinderi simultan spre laturile cantitative și calitative ale activității productive. Pe bună dreptate, în ultimul timp s-au adus critici însemnate în legătură cu utilizarea acestor indicatori și, mai ales, cu privire la producția globală. În repetate rânduri, secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a arătat că atenția colectivelor trebuie îndreptată nu spre îndeplinirea cu orice preț a unor indicatori valorici, ci, în primul rînd, spre realizarea producției fizice planificate la toate sortimentele și în condiții de înaltă eficiență economică.

Fie și numai succint, ne oprim asupra unor neajunsuri desprins din metodologia de calcul a producției globale. Acest indicator se utilizează pentru măsurarea volumului întregii activități economice dintr-o întreprindere, centrală sau ramură. Pe baza lui se calculează o serie de alți indici și indicatori economici — productivitatea muncii, ritmurile de creștere ș.a. — se stabilește echilibrul în dezvoltarea unor ramuri și subramuri. Cît privește compoziția producției globale înțelegîm, în principal: producția-marfă, diferența stocurilor de producție determinată, valoarea materiilor prime și materialelor clien-

tului neinclusă în producția-marfă ș.a. Cum lesne se poate observa, este vorba de elemente care vizază în cantitatea și nu calitatea muncii. Chiar și cantitatea (volumul) muncii poate fi ușor influențată de volumul colaborărilor cu alte întreprinderi, de valoarea pieselor și subansamblurilor care circulă între întreprinderi. Practic, fără să se depună nici un efort de producție deosebit, în afara unei

# PRODUCȚIA NETĂ un indicator de plan expresiv și mobilizator

consemnări contabile, un motor fabricat la Brașov, de pildă, și înregistrat o dată în producția globală a unității producătoare, se mai înregistrează încă o dată și la unitatea beneficiară, care îl asamblează într-un autovehicul. Automata, producția globală a unității beneficiare „saltă” cu cîte 20-30 de mil de lei. Consecința? Deși în realitate, fizic, există un singur motor fabricat, acesta poate să apară valoric înregistrat de două ori la nivelul ramurii: o dată de către întreprinderea care l-a produs și a doua oară de către aceea care l-a primit. Și asemenea înregistrări se pot efectua de mai multe ori cînd este vorba de unele piese și subansamble care circulă între mai multe întreprinderi sau dacă avem în vedere tendința de scîndire conti-

nuă a specialiștii și de extindere a cooperării între întreprinderi. Pentru a perfecționa sistemul de planificare, în anul trecut, după cum se știe, într-un număr de 64 de întreprinderi s-a calculat și raportat, experimental, indicatorul producției nete. În esență, producția netă este valoarea nou creată într-o unitate productivă, adică venitul național realizat într-o întreprindere, centrală, ramură și nivelul planificat la cheltuielile materiale de producție sau nu în îndeplinirea programului de înnoire și modernizare a produselor. Concomitent, s-a constatat că în unitățile cu rezultate mai bune în realizarea planului la producția netă, în esență, producția netă este valoarea nou creată într-o unitate productivă, adică venitul național realizat într-o întreprindere, centrală, ramură

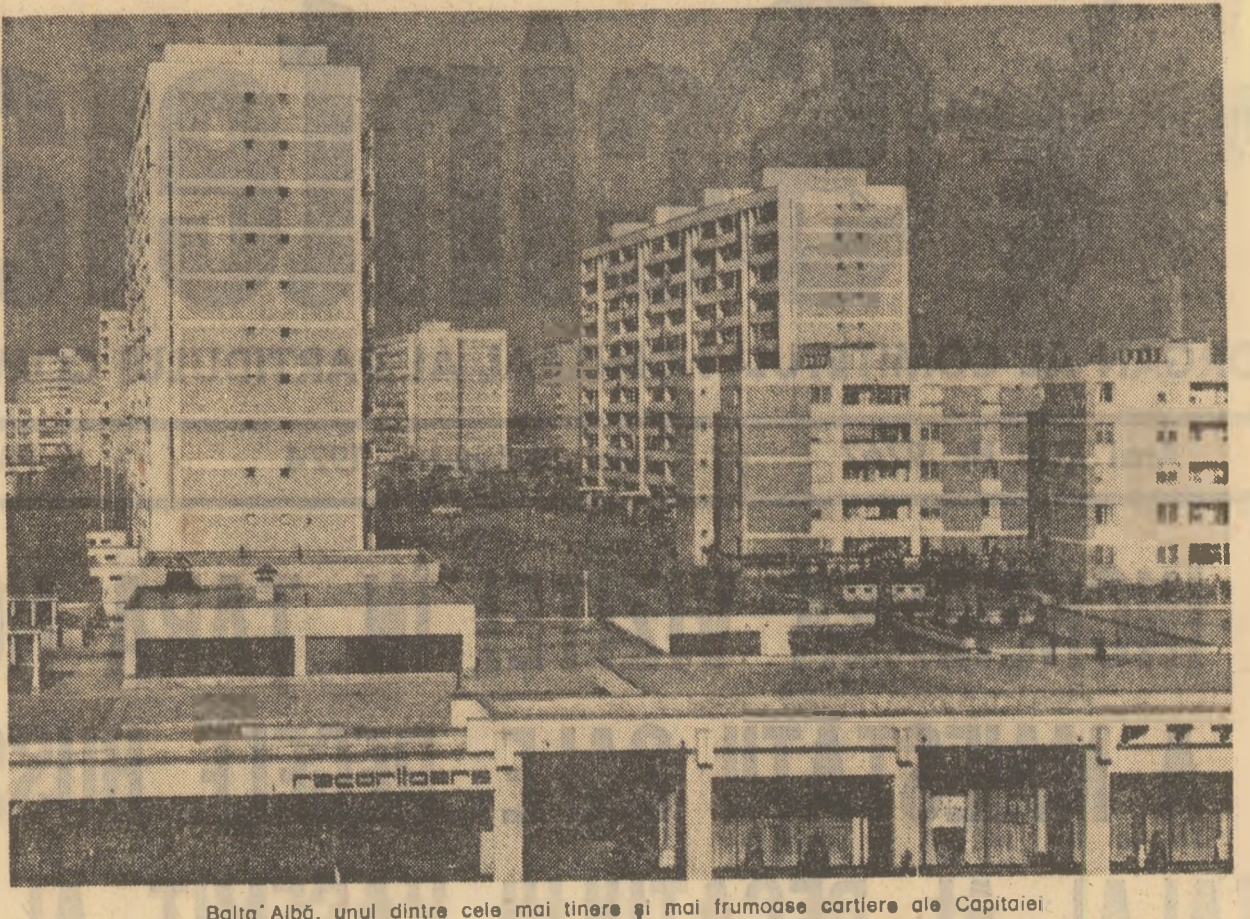
obținut înseamnă economii de materii prime, materiale, energie, combustibili, s-au intensificat preocupările pentru asimilarea de produse și tehnologii noi. Pornind de la rezultatele acestui experiment (desigur nu pe deplin concludent, întrucît producția netă a constituit un indicator obligatoriu), se detașează și principalele valențe ale noului indicator. În primul rînd, producția netă exprimă mai corect aportul efectiv al fiecărui colectiv la realizarea producției industriale și orientarea spre fabricarea de produse cu un grad înalt de prelucrare și cu cheltuieli materiale mai reduse; în al doilea rînd sînt eliminate influențele negative determinate de circulația artificială, nejustificată a unor produse, semifabricate ș.a., precum și cele generate de schimbările inter-

venite în gradul de integrare a producției, prin adicirea specialiștii; în al treilea rînd se stimulează reducerea consumurilor de materii prime, materiale, energie, prin faptul că nivelul de îndeplinire a producției nete este direct influențat de modul cum sînt gospodărite resursele materiale; în al patrulea rînd se asigură calcularea unor indicatori de eficiență mai concludenți decît în cazul producției globale, datorită eliminării din calcul a cheltuielilor de muncă trecută (valorile materiale utilizate).

Ținînd seama de avantajele incontestabile ale noului indicator, Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 1758/1973 se precizează: „Începînd cu data de 1 ianuarie 1974, producția netă” va constitui indicator de plan pentru toate ministerele, centralele industriale și întreprinderile din industria republicană; productivitatea muncii se va calcula și în funcție de acest indicator. Indicatorul de plan „producția netă” se stabilește pe fiecare ministru anual, cu desăvîrșire pe trimestre. La nivelul centralelor industriale și al întreprinderilor sarcinile de plan privind „producția netă” se desăvîrșă pe luni.”

Revine ca o sarcină de maximă răspundere, atît a specialiștii din întreprinderi și centrale, cît și a celor din ministere și organele centrale, a organelor și organizațiilor de partid, de a urmări sistematic modul în care se realizează sarcinile de plan în condițiile folosirii indicatorului producției nete, de a sesiza la timp unele fenomene negative care pot apărea — pentru a se amplifica aportul fiecărei unități productive la sporirea veniturii naționale.

Viorel SALAGEAN



Balta Albă, unul dintre cele mai tinere și mai frumoase cartiere ale Capitala

O mare platformă industrială. Un obiectiv economic în pragul realizării. În halele muncitorești, mașinile în fața cărora, despre ea, menii inițiali își scot palaria? Șeful secției rectificării, Nicolae Rogoz, pionier în fabricația rușmentelor, om cu o vastă experiență de viață și de muncă, își face un titlu de mîndrie, deși numai băștinat din faptul că și-a alcătuit colectivul secției numai din telear-

meserie? Au, oare, clar simțul răspunderii că vor avea „pe mină” niște mașini în fața cărora, despre ea, menii inițiali își scot palaria? Șeful secției rectificării, Nicolae Rogoz, pionier în fabricația rușmentelor, om cu o vastă experiență de viață și de muncă, își face un titlu de mîndrie, deși numai băștinat din faptul că și-a alcătuit colectivul secției numai din telear-

ca, pe tavă, cafeluta, minicarea. (Și rîde frumoasă, înșurubîndu-se mișii L. Tata e tehnician agronom, mama — muncitoare la fabrica de pline, fratele — inginer mecanic... Adică, fiecare face ceva, îl văd cum se frîmîntă, și eu... Ce-am avut de învățat am învățat! Dacă n-am reușit la facultate... V-am spus. Dar să stau de-o parte nu pot. Că-l văd pe unul și pe unele, mai mari sau mai mici ca mine... Ce să mai vorbim, că-i știți... Cînd ne-am dus, de aici, sute de tineri, mulți dintre noi absolvenți de liceu la Brașov, la calificare, să-i fi auzit: „Val, tu, dar ce-ți veni?”. De parcă e o rușine să muncеști, de parcă s-au născut, cîștigă plina cinștii, fără muncă... — Ce v-a plăcut mai mult la uzina din Brașov?

## LA ALEXANDRIA Unde se încheie triumphiul rulmentului românesc

Discuția, modul de comportare a unor tineri, atitudinea lor față de muncă și chiar față de țară. Și altele. Le vom discuta în cele ce urmează. Discuția cu Iuliana Save s-a abătut și spre alte probleme aprofundate în comun din oraș platformă, aprovizionarea bufetelor din incinta întreprinderii, posibilitățile înnoirii și reparării de a-și petrece timpul liber cît mai plăcut și util etc. Și trebuie să recunoștem, se confirmă și din acest punct de vedere, că părerile mai multor oameni cu care am discutat în ultimul an, că „venirea și sporirea clasei muncitorești în Alexandria” ridică imperativ probleme complexe, care își așteaptă rezolvarea.

Discuția cu Iuliana Save s-a abătut și spre alte probleme aprofundate în comun din oraș platformă, aprovizionarea bufetelor din incinta întreprinderii, posibilitățile înnoirii și reparării de a-și petrece timpul liber cît mai plăcut și util etc. Și trebuie să recunoștem, se confirmă și din acest punct de vedere, că părerile mai multor oameni cu care am discutat în ultimul an, că „venirea și sporirea clasei muncitorești în Alexandria” ridică imperativ probleme complexe, care își așteaptă rezolvarea.

Alexandru BRAD  
corespondentul „Scintilei”

## La întreprinderea „Proletarul”

### NOUȚĂTI PENTRU GARDEROBA DUMNEAVOASTRĂ

Colectiul întreprinderii de postav „Proletarul” din Bacău are de realizat în acest an cu 600.000 metri pătrați țesături mai mult decît în 1973. Pînă la ora actuală s-au produs, peste plan, 2.000 de metri pătrați țesături de bună calitate. Inginerul Valentin Pavel, directorul întreprinderii, ne spune că de la începutul anului au fost livrate beneficiarilor stofe pentru paltoane, costume și sacouri în peste 80 de poziții coloristice și deosebit de frumoase. Majoritatea articolelor introduse în fabricație în acest an sînt nouăti. Amintim, dintre acestea, stofa din melanj destinată confecțiilor pentru copii realizată în culori vii, combinate, durabilă la purtat, și stofa pentru sacourile bărbătești realizată din amestecuri de lînă fină și fibre sintetice. În momentul de față, la serviciul de creație al întreprinderii se lucrează la definitivarea unei noi colecții de — circa 60 — articole într-o gamă variată de desene și culori.

Paralel cu realizarea țesăturilor de sezon pentru paltoane, sacouri și costume, întreprinderea băcăuană produce noi sortimente de stofe pentru costume de protecție și uniforme școlare. Realizată dintr-un amestec de lînă și fibră polipropilenică, noua țesătură pentru costumele de protecție are o rezistență sporită la acțiunea acizilor, față de stofele realizate pînă acum.

Viorel SALAGEAN



# Incheierea vizitei la tara noastra a Majestatii Sale regele

## Hussein Ibn Talal al Regatului Hasemit al Iordaniei

### COMUNICAT COMUN

La invitatia președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, Majestatea Sa Hussein Ibn Talal, regele Regatului Hasemit al Iordaniei, a efectuat, între 29 și 30 ianuarie 1974, o vizită oficială în România.

În timpul acestei vizite, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a purtat convorbiri cu Majestatea Sa Hussein Ibn Talal, regele Regatului Hasemit al Iordaniei, referitor la relațiile româno-iordaniene, precum și la probleme internaționale de interes comun.

De asemenea, Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal și persoanele care l-au însoțit au vizitat obiective economice și social-culturale din București și Ploiești.

La convorbiri, desfășurate într-o atmosferă de cordialitate, prietenie și înțelegere reciprocă, au participat: Din partea română - Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ion Păpan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, general-colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului apărării naționale și șef al Marelui Stat Major, Vasile Panzan, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Mihai Levente, ambasadorul Republicii Socialiste România în Regatul Hasemit al Iordaniei.

Din partea iordaniană - Zaid Al-Rifai, prim-ministru, general Amer Khammash, consilier politic al Majestății Sale Regale, Zuhair Mufti, ministrul de stat pentru afacerile externe, Khalil Salem, președintele Consiliului Național al Planificării, general Zaid Bin Shaker, șeful Statului Major al Forțelor Armate, brigadier Aboud Salem, comandantul Forțelor Aeriene Regale.

Trecind în revistă relațiile româno-iordaniene, președintele Nicolae Ceaușescu și Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal au fost de acord că există posibilități pentru dezvoltarea lor în continuare pe multiple planuri, în special în domeniul economic. Ei au exprimat interesul comun al celor două țări pentru

realizarea obiectivelor prevăzute în acordurile de cooperare economică încheiate anterior, precum și față de inițierea în viitor a altor asemenea aranjamente reciproce avantajoase.

În vederea dezvoltării continue a relațiilor bilaterale, cele două țări au hotărât să deschidă, în viitorul apropiat, ambasade și să acrediteze ambasadori rezidenți în cele două capitale, să înceapă negocierile în vederea încheierii unui acord de colaborare culturală.

Cei doi șefi de stat au examinat unele probleme internaționale actuale, exprimând, în acest context, atașamentul țărilor lor față de principiile și telurile Cartei O.N.U. Ei au rețut cu satisfacție cursul pozitiv al vieții internaționale îndreptat spre pace și destindere în lume și au subliniat afirmarea tot mai puternică, în raporturile dintre state, a principiilor egalității depline, respectării stricte a independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, renunțării la amenințarea cu forța și folosirea forței.

Cei doi șefi de stat au evidențiat semnificația pe care o acordă România și Iordania întăririi rolului O.N.U. în soluționarea problemelor internaționale, spre binele tuturor popoarelor, al promovării și îmbunătățirii dreptului internațional, al promovării unui climat de securitate și cooperare între state.

Cele două țări au subliniat importanța participării active a tuturor statelor, fără deosebire de mărime, potențial sau orânduire socială, la rezolvarea problemelor care frământă omenirea contemporană. În acest sens, au fost evidențiate rolul și contribuția țărilor mici și mijlocii în instaurarea unui climat de pace și securitate în lume, la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Referitor la situația din Orientul Mijlociu, cei doi șefi de stat și-au manifestat îngrijorarea față de menținerea stării conflictuale în această regiune și au subliniat necesitatea reglementării politice a crizei. Ei au apreciat că înțelegerea sub ocuparea a teritoriilor arabe cucerite prin forță, în urma războiului din

1967, de către Israel generează o permanentă stare de încordare și pericolul unor noi ostilități militare. Aprecind rezultatele obținute până în prezent în domeniul dezagăvării și separării forțelor, cei doi șefi de stat au considerat necesar ca dezagăvarea dintre forțele militare ale statelor arabe implicate în conflict și ale Israelului să se realizeze cât mai curând posibil.

Cei doi șefi de stat au fost de acord că o pace trainică în Orientul Mijlociu se poate realiza numai prin retragerea trupurilor israeliene din teritoriile arabe ocupate în 1967, garantarea integrității teritoriale a independenței și suveranității tuturor statelor din zonă, primirea reglementare justă a problemei populației palestiniene, căruia să i se acorde dreptul de a-și hotărî propriul destin.

Țările și-au exprimat speranța că conferința începută recent la Geneva va da rezultatele așteptate pentru realizarea unei pați juste și durabile în Orientul Mijlociu.

Precedând la un schimb de vederi asupra situației actuale din Europa, cei doi șefi de stat au apreciat în mod pozitiv lucrările Conferinței generale-europene, convocată chemată să așeze relațiile dintre statele continentului pe noi baze ale păcii, securității și cooperării, astfel ca fiecare stat să-și poată dedica eforturile dezvoltării economice și sociale independente. Ei au fost de acord că înfăptuirea securității și înținerii pozitivelor în Europa vor intensifica pozitiv cauza destinării și colaborării în lumea întreagă.

Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal și persoanele ce l-au însoțit au adresat mulțumiri cordiale președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și guvernului român pentru ospitalitatea ce le-a fost rezervată și au dat o înaltă apreciere marilor realizări ale guvernului și poporului român. Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal a adresat președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, invitația de a vizita Regatul Hasemit al Iordaniei. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

### OASPETE AL JUDEȚULUI PRAHOVA

Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal al Regatului Hasemit al Iordaniei a avut, miercuri dimineața, prilejul de a cunoaște, în mod nemijlocit, aspecte semnificative ale dezvoltării economiei românești, nivelul atins de unele ramuri prioritare ale industriei noastre, fiind oaspetele unor mari unități petrochimice și constructoare de utilaje petroliere de pe cuprinsul județului Prahova.

Suveranul hasemit a fost însoțit în această călătorie de Ion Păpan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, de alte persoane oficiale române, iar din partea iordaniană de Zaid Al-Rifai, prim-ministru, general Amer Khammash, consilier politic al Majestății Sale Regale, Zuhair Mufti, ministrul de stat pentru afacerile externe, Khalil Salem, președintele Consiliului Național al Planificării, general Zaid Bin Shaker, șeful Statului Major al Forțelor Armate, brigadier Aboud Salem, comandantul Forțelor Aeriene Regale.

Vizita a început la Combinatul petrochimic Brazi, aflat în apropierea municipiului Ploiești. În întâmpinarea sa au venit Ion Căttinescu, președintele Consiliului Național al Planificării, general Zaid Bin Shaker, șeful Statului Major al Forțelor Armate, brigadier Aboud Salem, comandantul Forțelor Aeriene Regale.

Chimiiștii și rafinorii au tinut la rândul lor să-l salute cu cordialitate pe înaltul sol al poporului iordanian prieten. Pe frontispiciul clădirii centrale erau arborate, în semn de sărbătoare, drapelurile de stat ale României și Iordaniei. În limbile română și arabă se puteau citi urări de bun venit.

În fața unei machete sînt prezentate date sugestive privind profilul complexului Brazi, care cuprinde o mare rafinărie și o uzină petrochimică. Un scurt popas are loc la instalația de piriliză, unde se produc materii prime pentru industria plastică.

Pe parcurs sînt prezentate mai multe produse obținute în aceste instalații foarte moderne, creații integrate românești, multe cu caracter de nouitate tehnică pe plan mondial.

Regele Hussein manifestă interes față de procesele tehnologice folosite, cere amănunte privind caracteristicile unor agregate, se interesează îndeaproape de calitatea produselor, de perspectivele dezvoltării combinatului.

Exprimînd calde felicitări colectivelor pentru succesele importante obținute, suveranul hasemit îi urează noi realizări, după care semnează în cartea de onoare.

În continuare se vizitează o altă întreprindere reprezentativă a industriei ploieștene - „I Mai” - care, prestigioasă marcă, UPETRON, este bine cunoscută în întreaga lume.

Și aici regăsim aceeași primire de caldă ospitalitate făcută șefului statului iordanian.

Ministrul industriei construcțiilor de mașini grele, Ioan Avram, și directorul întreprinderii, Gheorghe

Dinu, fac o succintă prezentare a unității, în jurul căreia gravitează vigoasă noastră ramură a construcției de utilaje petroliere. Cîteva machete, grafice și hărți înfățișează elocvent stadiul actual de dezvoltare a întreprinderii, care se numără astăzi printre cele mai mari și mai moderne unități industriale de acest fel din lume. Peste 80 la sută din instalațiile fabricate aici sînt exportate în țări de pe toate continentele. Sînt evidențiate largile posibilități de colaborare economică, reciproc avantajoasă, în acest domeniu, performanțele unora dintre instalațiile de foraj.

În ideea prezentării concrete a acestor utilaje perfecționate, itinerarul prin uzină înscrisă una din secțiile mecanice, în care se „nasc” instalațiile de foraj. Aici se poate vedea cum se conturează, de-a lungul fluxului tehnologic, subsansamble unor tipuri de instalații de foraj, rod al gândirii tehnice românești.

Regele Hussein se oprește adesea, urmărindu-se cu interes procesul de fabricație, se întreține cu specialiștii.

Oaspeții sînt invitați, în încheierea vizitei, la standul de montaj și probe generale, unde gazele au organizat o cuprinzătoare expoziție cu produse de bază ale industriei noastre constructoare de mașini și de utilaje petroliere. Între altele, sînt prezentate diverse instalații petroliere, tractoare, autocamioane, autoutilitare, autoturisme de teren etc.

Se asistă la o demonstrație de ridicare a turlei instalației de foraj F-200 DH, pentru adîncimi de 4000 de metri, un adevărat colos, care se înalță cu propriile sale motoare în numai 2-3 minute.

Colectivul uzinei este felițat de suveranul hasemit pentru performanțele obținute în munca sa. Înaltului oaspete i se oferă, în dar, din partea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, macheta unei instalații de foraj.

Regele Hussein consemnează apoi în cartea de onoare: „Mulțe mulțumiri, ca expresie a admirației mele pentru muncitorii uzinei”.

În cuvintele de înaltă apreciere ale suveranului hasemit s-au vădit, încă o dată, cu pregnanță interesul și admirația de care se bucură realizările poporului nostru în edificarea vieții sale noi. Atît la Combinatul petrochimic de la Brazi cît și la întreprinderea „I Mai”, regele Hussein a ținut să releve nivelul calitatii deosebit al produselor, pregătirea tehnică a cadrelor de muncitori și capacitatea lor creatoare, eficiența ridicată a organizării producției și a învătămîntului de specialitate. Șeful statului iordanian a subliniat, în același timp, faptul că progresele importante obținute de România în toate domeniile de activitate deschid ample perspective colaborării și cooperării româno-iordaniene.

La amiază, Majestatea Sa regele Hussein Ibn Talal s-a înnoapoiat în Capitală.

# Grădinari, la lucru!

În toate sectoarele agriculturii se fac intense pregătiri în vederea campaniei de primăvară, pentru a se asigura condițiile materiale necesare obținerii unor recolte superioare în acest an. Legumicultura este sectorul în care sînt de executat, în această perioadă, cele mai multe lucrări: producerea răsădurilor, amenajarea solarilor, nivelarea terenurilor și fertilizarea. De modul cum se muncește acum în legumicultură depinde, într-o măsură hotărîtoare, obținerea în acest an a unor producții mari și cit mai timpurii. Iată de ce îndeplinirea întocmai a sarcinilor trasate de conducerea partidului în ce privește sporirea producției de legume și aprovizionarea indusitruilor este o mare parte din sarcinile de bază ale legumiculturii la fiecare sortiment în parte.

O condiție de mare însemnătate pentru obținerea de producții mari și timpurii de legume o constituie asigurarea unor răsăduri de bună calitate, lucrare care se desfășoară în aceste zile. În ansamblul măsurilor luate în vederea modernizării producției legumicole, inserie producerea răsădurilor pe centre specializate, în sere și solarii încălzite. Spre deosebire de anul trecut, cînd în unele județe - Bacău, Alba, Arad, Buzău, Iași, Ifov, Oltenița, Iași, Iași, Iași - amenajarea sereilor și a solarilor încălzite a început, pentru acest an există mai multe asemenea construcții. Desigur, o mare parte din răsăduri vor fi produse, în continuare, în răsădnie obișnuite.

Important este ca în cel mai scurt timp să fie reparate, revizuite și puse la punct toate solarile și răsădniele, iar în următoarele 10 zile să se termine învătămîntul pentru producerea răsădurilor de legume extrasămurii - tomate, ardei, vișete - care se vor cultiva în solarii. Din datele furnizate de centrul de specialitate rezultă că în cooperativile agricole din suprafața prevăzută de 152 760 mp s-au învătămîntat 47 300 mp. Pentru legumele extrasămurii s-au învătămîntat suprafețe mai mari în județele Ifov, Constanța, Timiș. Este necesar ca în toate unitățile agricole cultivatoare să fie respectat graficul învătămîntului la fiecare sortiment de legume, pentru egalizarea nivelului de producție. De asemenea, pe baza indicațiilor date de ministrul de resort, trebuie să se acorde mai multă atenție laturii calitative a acestei activități, întreprinderea răsădurilor prin lucrări de pliv, tratament fitosanitar, reținerea pe măsură de aceste ardei etc. Sub nici un motiv să nu se mai repete situația din anul trecut cînd, din lipsă de îngrijire, multe răsăduri s-au depreciat, unitățile agricole fiind nevoite să și le procure din alte țări cu bani grei. Datoria specialiștilor care lucrează în acest sector este de a asigura răsăduri de cea mai bună calitate și în cantități industriale.

Cultivarea legumelor în solarii - adăposturi simple, acoperite cu folii de polietilenă - permite obținerea unor legume mult mai timpurii, ceea ce are ca mare însemnătate pentru aprovizionarea populației cu produse proaspete în primele luni ale primăverii. Experiența anilor precedenți a demonstrat că investițiile ce se fac pentru amenajarea solarilor pot fi ușor recuperate, asigurîndu-se și un venit net, cu condiția ca să se aplice toate măsurile, la timp, prevăzute, pentru a se obține recolte mari, iar livrarea producției să se facă cît mai devreme, cînd prețurile sînt mai stimulante. Or, într-un șir de cooperative agricole, din cauza întârzierii lucrărilor de plantat, determinate la rîndul lor de tăgăzarea amenajării solarilor, recolta s-a obținut cu întârziere. În multe cazuri odată cu aceea din cîmp. În asemenea cazuri, cooperativile agricole s-au ales cu pierderi în loc de câștig. Pentru a nu se mai repeta asemenea neajunsuri, este necesar să se asigure, în aceste zile, toate materialele necesare amenajării solarilor și să înceapă repararea scheletului acestora, rîndind ca înținderea foliei să se facă imediat cu timpul va permite Organele agricole județene trebuie să înceapă imediat o acțiune hotărîită de verificare a stării solarilor din fiecare unitate agricolă, în vederea reparării și folosirii lor integrale la producerea legumelor.

Deosebit de important este, totodată, ca întreprinderile județene

pentru legume și fructe să sprijine unitățile producătoare în stabilirea celor mai bune amplasamente pentru grădine de legume, acțiune care trebuie definitivată în timpul cel mai scurt - acolo unde aceasta nu s-a făcut din toamnă - pentru a se putea trece imediat la nivelarea și fertilizarea terenurilor, la amenajările pentru irigații. Din datele existente la centrul de specialitate, rezultă că au și fost executate lucrări de modelare a terenului pentru culturile timpurii, mai ales în județele Brăila, Dimbovița, Teleorman, Buzău, Dolj, Ifov etc. În multe cooperative însă, în afară de arătura de toamnă, nu s-a făcut nimic pe terenurile destinate culturii legumelor. Or, locmal acum este momentul să înceapă și să se desfășoare din plin lucrările de fertilizare și de nivelare a terenurilor, precum și amenajările pentru irigații.

Nu peste multă vreme va începe semănatul în cîmp al unor culturi, cum sînt mazărea, rădăcinoasele etc. Constituie un fapt pozitiv ca pînă acum au fost pregătite mari suprafețe din cele destinate și învătămîntului cu mazăre, ceea ce va avea realizări fiind obținute în județele Bihor, Ifov, Oltenița, Iași, Iași etc. Întrucît toamna trecută a fost lipsită de precipitații, iar pămîntul nu a acumulat decît cantități mici de apă, este necesar ca acum, în

sa se pregătească terenul pentru ca semănatul mazărei, verdelușilor și al legumelor rădăcinoase să se facă mai devreme. În acest scop trebuie să se asigure toate cantitățile de semințe care să ajungă la timp în unitățile agricole cultivatoare de legume.

Realizarea și depășirea planului la producția legumicolă din acest an presupune ca întreprinderile județene de legume-fructe să sprijine îndeaproape unitățile agricole cultivatoare de legume în ce privește organizarea temeinică a producerii răsădurilor, fertilizarea terenurilor și executarea lucrărilor de amenajare pentru irigații. În mod deosebit se cere ca învătămîntul și plantarea legumelor să se facă egalant, respectîndu-se pregătirea și executarea lucrărilor de amenajare pentru irigații. În mod deosebit se cere ca învătămîntul și plantarea legumelor să se facă egalant, respectîndu-se pregătirea și executarea lucrărilor de amenajare pentru irigații. În mod deosebit se cere ca învătămîntul și plantarea legumelor să se facă egalant, respectîndu-se pregătirea și executarea lucrărilor de amenajare pentru irigații.

Îndeplinirea sarcinilor trasate de conducerea partidului ca fiecare județ să-și asigure, cu forțe proprii o mare parte din necesarul de legume și fructe este o sarcină deosebit de importantă, impune ca fiecare consiliu popular județean să se ocupe și să urmărească, încă de pe acum, cum se desfășoară pregătirea pentru cultivarea legumelor, să asigure baza materială necesară realizării producțiilor prevăzute. Activitatea în legumicultură trebuie să fie astfel organizată încît să se cultive toate sortimentele care reușesc în județul respectiv și numai pentru produsele mai timpurii să se apeleze la județele din sud. În acest fel se vor reduce mult cheltuielile cu transportul, iar populația va beneficia în permanență de produse proaspete și de bună calitate.

O sursă importantă de sporire a producției de legume o constituie cultivarea tuturor terenurilor vi-rane din intravilanul localităților și din curți. Pe această cale se pot obține cantități suplimentare de legume necesare cantinelor. Se cere ca acum, fără întârziere, organele și organizațiile de partid, consiliile populare județene, municipale, orășenești și comunale să inițieze și să organizeze acțiuni de identificare a terenurilor nefolosite și să organizeze cultivarea lor cu legume de către unitățile economice și sociale.

Marile rezerve existente în sectorul legumiculturii trebuie folosite din plin pentru a se obține în acest an producții sporite prevăzute. Tocmai de aceea executarea tuturor lucrărilor de care depinde buna pregătire a producției în legumicultură trebuie să preocupe îndeaproape organele și organizațiile de partid, consiliile populare, organele agricole. De modul în care ele acțiunează încă de pe acum, în faza de pregătire a recoltei, antrenînd pe specialiști, pe toți lucrătorii din acest sector al agriculturii, depinde obținerea de producții superioare și asigurarea, pe această bază, a unei bune aprovizionări cu legume a populației.

### Privire în solarii și grădini de legume



Se trece în revistă garda de onoare

## Plecarea din București

(Urmare din pag. 1)

Președintele Nicolae Ceaușescu salută persoanele iordaniene care l-au însoțit pe suveranul în vizita sa. Zaid Al-Rifai, prim-ministru, general Amer Khammash, consilier politic al Majestății Sale Regale, Zuhair Mufti, ministrul de stat pentru afacerile externe, Khalil Salem, președintele Consiliului Național al Planificării, general Zaid Bin Shaker, șeful Statului Major al Forțelor Armate, brigadier Aboud Salem, comandantul Forțelor Aeriene Regale.

Un grup de pionieri oferă celor doi șefi de stat buchete de flori.

Președintele Nicolae Ceaușescu și regele Hussein Ibn Talal își iau, apoi, un cordial rămas bun, se îmbrățișează.

Adresînd urări de călătorie plăcută înaltului oaspete, președintele

Nicolae Ceaușescu și-a exprimat încă o dată satisfacția față de rezultatele deosebite ale vizitei, convingerea că va avea din nou prilejul de a se înfîlți cu suveranul hasemit.

Regele Hussein a mulțumit călduros președintelui Nicolae Ceaușescu pentru ospitalitatea cu care a fost întâmpinat în tot cursul șederii sale în România, subliniînd în rîndul său caracterul rodnic al convorbirilor avute, însemnătatea lor pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și popoare.

Din așa avonulului, suveranul iordanian răspunde îndelung salutarilor celor prezenti.

La ora 16,00 avionul regal a decolat de pe aeroportul Otopeni. (Agerpres)

### Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Părăsind frumoasa dumneavoastră țară, permitemi-mi, Excelență, să exprim profunda mea mulțumire și apreciere pentru întreaga curtoazie, ospitalitate, expresie a unei prietenii adevărate, cu care eu și membrii delegației mele am fost primiți. Am fost felițici să cunoaștem la fața locului înțeleptă, inspirată și devotată, progresul pe care dumneavoastră marcă-lea dumneavoastră popor l-a-și realizat și care a făcut din România un exemplu pentru toate țările în curs de dezvoltare.

Sîntem deosebit de satisfăcuți că cele două popoare și guverne ale noastre au căzut de acord să coopereze în diferite domenii în folosul reciproc. Ne despărțim purtînd cu noi amintiri de neuitat din vizita în ospitalitatea dumneavoastră țară și despre poporul dumneavoastră. Îmi voi aminti întotdeauna cu recunoștință caldele sentimente cu care am fost copleșit în timpul scurtei mele șederii la București. Aștept cu nerăbdare să vă întâlnesc din nou, Excelență, într-un viitor nu prea îndepărtat, în Iordania, unde vom avea onoare și privilegiul să vă primim ca pe oaspetele nostru cel mai distinct.

Vă rog să primiți, Excelență, încă o dată cele mai bune urări ale mele, împreună cu cele ale poporului iordanian, de continuă fertilitate și succes și pentru progresul mereu crescînd și prosperitatea marelui și minunatului popor român, sub marea și inspirată dumneavoastră conducere.

Cu stimă,  
HUSSEIN IBN TALAL

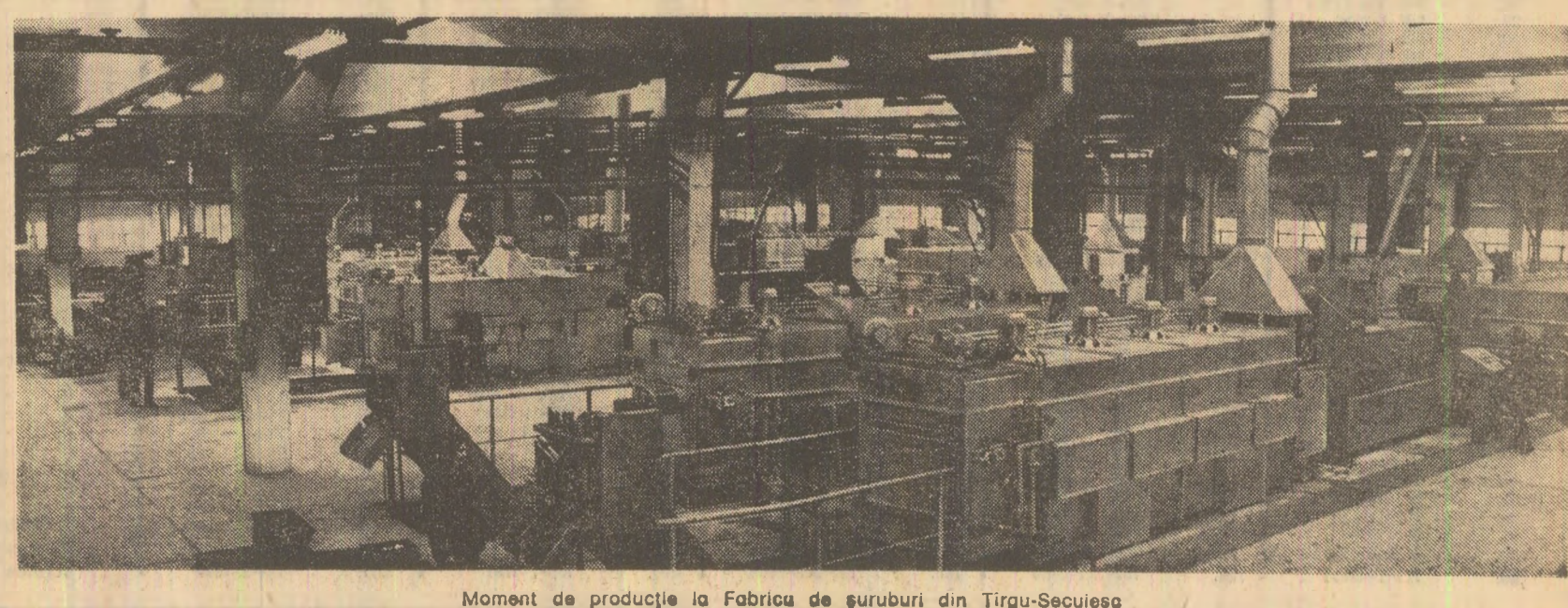
## SUCCESSE DE PRESTIGIU ALE FERROVIARILOR CRAIOVENI

Feroviarilor craioveni înregistrează, și în acest an, realizări deosebite în îndeplinirea indicatorilor de înso. Deși în anul care a trecut planul producției globale, exprimat în tone/kilometru convențional, a fost cu 4,5 la sută mai mare decît în anul 1972, feroviarilor craioveni au realizat la tone expeditate un spor de 3,7 la sută, rulașul vagoanelor marfă s-a îmbunătățit cu 2,9 la sută, greutatea medie brută pe tren de marfă a crescut cu 1,4 la sută, iar viteza medie comercială a trenurilor de marfă a sporit cu 0,7 la sută. Au fost vizualizate, astfel, beneficii suplimentare însumînd 4543 000 lei. În anul 1974, volumul total al transpor-

turilor pe raza Regionalei Craiova va crește cu 4,8 la sută față de realizările anului 1973. În vederea sporirii eficienței activității, prin îmbunătățirea indicilor de utilizare a mijloacelor de transport, optimizarea legăturii dintre centralele de producție și cele de consum, și pentru a face față sarcinilor mereu crescînde, pe raza Regionalei Craiova continuă lucrările de modernizare a transportului feroviar. Recent au fost terminate lucrările de electrificare a liniei Strehlnia-Insurlet, linie ce deservește bazinul carbonifer Motru. Cu aceasta, pe raza Regionalei Craiova s-au electrificat 24 la sută din lungimea întregii rețele de căi ferate. În

prezent, transportul feroviar pe cuprinsul acestei regionale este efectuat, aproape în totalitate, cu locomotive Diesel-electrice și electrice, îndeplinindu-se, de pe acum, în acest domeniu, sarcinile prevăzute pentru sfîrșitul anului 1974. Ca urmare a acestui fapt, tonajul de remorcare a ajuns la 1500 față de 1000 planificat, iar în anul acesta se va ajunge la un tonaj de 2000. Ca urmare a electrificării liniilor Craiova - Filiași - Tg. Jiu - Petroșani - Simicra, viteza comercială a trenurilor de marfă va sporii, pe această porțiune, cu 10 pînă la 30 la sută.

Nistor TUCIU  
correspondentul „Scinteia”



Moment de producție la Fabrica de șuruburi din Tîrgu-Seceș







CELUI DE-AL 37-LEA CONGRES AL PARTIDULUI SOCIALIST DIN JAPONIA

In numele tuturor comunistilor din tara noastra, al intregului popor roman transmitem un cald salut prietenesc celui de-al 37-lea congres al Partidului Socialist din Japonia...

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN

Domnului JOHANNES VIROLAINEN Presedintele Partidului de Centru din Finlanda

Simatele domnule prezintă, cu ocazia celei de-a 60-a aniversări a zilei de naștere, am deosebită plăcere...

NICOLAE CEAUȘESCU Presedintele Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste din Republica Socialistă Română

PRIMIRE LA C.C. AL P.C.R.

Miercuri după-amiază, tovarășul Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația Secției relații externe a C.C. al P.M.S.U....

Intoarcerea din Cipru a delegației Marii Adunări Naționale

Miercuri dimineața s-a înnoptat de la Nicolaș delegația Marii Adunări Naționale, condusă de Dumitru Balala...

Bogat program de acțiuni culturale-educative la Muzeul de istorie a partidului

Programul din acest an al Muzeului de istorie a partidului comunist, a misiunii revoluționare și democratice din România cuprinde o largă suită de acțiuni culturale-educative...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Echipe românești în cupele europene BASCHET: În sala Floreasca

IERI: I.E.F.S. - Spartacus Budapesta AZI: Politehnica - Daugava Riga

După ce au trecut de o primă etapă activă, echipele bucureștene de baschet feminin înscrise în cupele europene...

VOLEI: DINAMO - HISPANO FRANCES 3-0

La Barcelona, în primul meci pentru calificarea în turneul semifinal al Cupei campionilor europeni...

PATINAJ ARTISTIC Campionatele europene de la Zagreb

A început și proba de dansuri În proba de dansuri, după două exerciții conduse de cuplul sovietic Pavlova-Gorșkov...

Proba individuală masculină din cadrul campionatului european de patinaj artistic de la Zagreb a continuat cu programul scurt...

CU PRILEJUL VIZITEI ÎN ȚARA NOASTRĂ A DELEGAȚIEI SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.

Recepție la Ambasada Uniunii Sovietice

Ambasadorul Uniunii Sovietice la București, V. I. Drozdenko, a oferit, miercuri seara, o recepție cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S....

Întâlnire de lucru la M.A.N.

Memorii delegației Sovietului Suprem al U.R.S.S. care se află în vizită în țara noastră, au avut, miercuri la amiază, o întâlnire de lucru la Palatul Marii Adunări Naționale...

Plecarea unei delegații A.R.L.U.S. la Moscova

La invitația Asociației de prietenie sovieto-române, miercuri la amiază a plecat în Uniunea Sovietică o delegație a Consiliului General A.R.L.U.S....

Cronica zilei

Miercuri s-a semnat la București Protocolul de colaborare între organizațiile de ziariști din Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară...

PRIMA SESIUNE A COMITETULUI CONSULTATIV AL CENTRULUI EUROPEAN PENTRU ÎNVĂȚĂMINTUL SUPERIOR AL UNESCO ȘI-A ÎNCHEIAT LUCRĂRILE

Prima sesiune a Comitetului consultativ al Centrului european pentru învățământ superior al UNESCO, desfășurată în București...

A apărut revista „LUMEA” nr. 6

În industria locală clujeană PRODUSE CU CARACTERISTICI SUPERIOARE

Nomenclatorul produselor fabricate de cele cinci întreprinderi de industrie locală din județul Cluj...

vremea

Vântul va prezenta unele intensificări în Moldova și Dobrogea. Temperaturile vor fi în scădere...

SAH: Turneul candidaților la titlul mondial

Boris Spasski (U.R.S.S.) este primul calificat în semifinalele turneului candidaților la titlul mondial de șah...

IN CITEVA RINDURI

TENIS DE MASĂ. - La Praga s-a desfășurat întâlnirea internațională amicală de tenis de masă...

NATALE. - În cadrul Jocurilor sportive ale Commonwealthului de la Christchurch (Noua Zeelandă)...

TENIS. - A început turneul internațional de tenis pe teren acoperit de la Baltimore...

ATLETISM. - Componenții lotului de atletism al S.U.A. au participat la un concurs pe teren acoperit...

FOOTBAL. - Turneul internațional de fotbal (juniori) desfășurat la Las Palmas s-a încheiat cu victoria selecționatului iugoslaviei...

EXTRAGEREA I. - 11 39 23 4 18 29 Extragererea I a II-a: 3 16 25 10 40

Plata premiilor pentru acest concurs se va face astfel: În Capitală, începând de la 7 februarie la 30 martie...

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE R. P. POLONĂ

Măsurile de protecție a mediului ambiant

Dezvoltarea rapidă a industriei, utilizarea masivă în agricultură a îngrășămintelor chimice...

INSEMNAȚII DE CALATORIE

Programul complex al acestor semne este în vigoare din 1969. Printre altele, se prevede o delimitare a zonelor industriale...

FRANȘIOND PRESA STRAINA

„LE MONDE DIPLOMATIQUE”

PITREFACTIA UNEI FOSTE „PERLE A ORENTULUI”

RELATĂRILE UNUI MARTOR OCULAR DIN ZONELE CONTROLATE DE ADMINISTRAȚIA SAIGONEZĂ

Revista „Le Monde diplomatique” inserază, sub semnătura lui Roland-Pierre Larigault, un amplu raport...

„Saigonul își obligează rănilor. Autoritățile încearcă să restabilească controlul asupra regiunilor privilegiate...

„Într-o zi, în ziua în care economia Saigonei visează în cafenele din centru, veniturile răscolite aerul sezonului uscat în săli pe trei staturi goale...

„În anul acesta, numeroase întreprinderi și-au închis ușa și au cerșit concieri. Somajul este în creștere și se apreciază că două treimi din populația Saigonei...

„Un sociolog, Vu An, prezintă evoluția cartierului său: „Thong Dao este astăzi renunțat de vagabonzi, prostituatelor și dezertorilor săi...

„Plata premiilor pentru acest concurs se va face astfel: În Capitală, începând de la 7 februarie la 30 martie...

„Plata premiilor pentru acest concurs se va face astfel: În Capitală, începând de la 7 februarie la 30 martie...



